

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Liikmesriikide edastatud kokkuvõtlik teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1857/2006, mis käsitleb asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001

(2011/C 88/15)

Abi nr: SA.31995 (2010/XA)

Liikmesriik: Ühendkuningriik

Piirkond: Inglismaa

Abikava nimetus või üksiktoetust saava äriühingu nimi:
Advice/Support to Farming Businesses under TB restrictions in England

Õiguslik alus: *Animal Health Act 1981, Section 3*

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma: Aastasteks kuludeks on abikavaga ettenähtud 400 000 naelsterlingit aastas.

Kuupäev	Summa (naelsterlingites)
detsember 2010–november 2011	400 000
detsember 2011–november 2012	400 000
detsember 2012–november 2013	400 000
detsember 2013–november 2014	400 000
detsember 2014–november 2015	400 000
detsember 2015–november 2016	400 000
detsember 2016–november 2017	400 000

Abi suurim osatähtsus: Abi osatähtsus tehnilise abi puhul on 100 % vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1857/2006 artiklile 15.

Rakendamise kuupäev: Abikava rakendamine algab 10. detsembril 2010.

Abikava või üksiktoetuse kestus: Abikava rakendamine algab 10. detsembril 2010. Viimane maksekuupäev on 31. detsember 2017 ja abikava suletakse 30. novembril 2017. Abikava on avatud huvi kinnitavate teadete registreerimiseks, kuid ühegi meetme kulud ei kaeta enne, kui komisjon on nõustunud abikava jätkumiseks.

Abi eesmärk:

Abi eesmärk on aidata karjakasvatajatel minimeerida veiste tuberkuloosi mõju ja vähendada haiguspuhangute kordumise ohtu. Pakume tõhusat veterinaar-, bioohutuse- ja ärialast nõustamist veiste tuberkuloosist mõjutatud karja omavatele põllumajandustootjatele (keskendudes põllumajandustootjatele, kelle karjade puhul on seoses veiste tuberkuloosiga kohaldatud pikaajalisi piiranguid, ja nendele, kelle karjas on haigus puhkenud esmakordselt). Abi andmiseks kasutatakse erinevaid võimalusi – alates individuaalsest nõustamisest (näiteks ärialane nõustamine või eraveterinaararsti külastus haigestunud karja juurde, et vähendada edasisi haiguspuhanguid ja kontrollida mõjusid), kohapealne bioohutuse tutvustamine põllumajandusettevõtetes koostöös ettevõtjatega, hõlmates kuni 15 põllumajandustootjat ürituse kohta.

Sellise tehnilise abi andmine põllumajandussektoris on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikliga 15.

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Abikava kohaldatakse põllumajandussektoris.

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Kava eest vastutav seadusjärgne asutus: Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)
Kava läbiviimise eest vastutav organisatsioon: Defra
Bovine TB Programme
6th Floor, Millbank
Nobel House
17 Smith Square
London
SW1P 3JR
UNITED KINGDOM

Veebileht:

<http://www.defra.gov.uk/foodfarm/farmanimal/diseases/atoz/tb/documents/farmer-state-aid-2010.pdf>

Muu teave: Täiendav ja üksikasjalikum teave kava abikõlblikkuse ja abi andmise eeskirjade kohta on kättesaadav ülaltoodud linkidel.

Abi nr: SA.32011 (2010/XA)

Liikmesriik: Ühendkuningriik

Piirkond: Põhja-Iirimaa

Abikava nimetus või üksiktoetust saava äriühingu nimi:
Brucellosis Control Scheme (Northern Ireland) 2010

Õiguslik alus:

Diseases of Animals (Northern Ireland) Order 1981

Brucellosis Control Order (Northern Ireland) 2004 (Statutory Rule 2004 No 361)

Brucellosis (Examination and Testing) Scheme Order (NI) 2004 (Statutory Rule 2004 No 364)

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma: Abikava maksumus on 10 miljonit naelsterlingit aastas. Summa hõlmab halduskulusid ning nii osakonna veterinaarteenistuse tööjõukulu kui ka laboratooriumi kulusid.

Abi suurim osatähtsus:

Põllumajandustootjatele loomade brutselloosi vältimiseks ja likvideerimiseks antav abi tervisekontrolli, testide ja muude läbivaatusmeetmete, loomade tapmise ja likvideerimise kulude hüvitamiseks ei tohi ületada 100 % abikõlblikest kuludest.

Põllumajandustootjatele nakatunud loomade tapmise eest maksatava abi puhul on hüvitise ülemmäärad järgmised:

— brutselloosi nakatunud loomad: 75 % looma turuväärtusest;

— muud loomad (brutselloosikontaktset): 100 % turuväärtusest muude loomade eest, kes tapetakse brutselloosi tõttu.

Kõik abi ülemmäärad on kooskõlas komisjoni määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikliga 10 (ELT L 358, 16.12.2006, lk 8).

Rakendamise kuupäev: Alates 14. detsembrist 2010 või alates kuupäevast, mil teavitatakse komisjoni (kui see toimub hiljem).

Abikava või üksiktoetuse kestus: Kava kestab seitse aastat alates kuupäevast, mil see avaldatakse komisjoni veebisaidil.

Abi eesmärk:

Abi eesmärk on hüvitada põllumajandustootjatele kulutused, mis nad veiste brutselloosi ennetamise ja likvideerimise eesmärgil on teinud tervisekontrollile, testidele ja muudele läbi-

vaatusmeetmetele ning mis neil on tekkinud loomade tapmise ja likvideerimise tõttu, sealhulgas karantiinikohustuste tõttu saamata jäänud tulu hüvitamiseks (määrus (EÜ) nr 1857/2006).

Brutselloos on haigus, mis on loetletud nõukogu otsuse 2009/470/EÜ (millega tunnistati kehtetuks ja asendati otsus 90/424/EEC) I lisas.

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Loomakasvatust

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Department of Agriculture and Rural Development (DARD)
TB/BR Policy Branch
Animal Health & Welfare Policy Division
Room 650
Dundonald House
Upper Newtownards Road
Belfast
BT4 3SB
UNITED KINGDOM

Veebileht:

<http://www.dardni.gov.uk/br>

Muu teave:

Abi antakse üksnes Põhja-Iirimaa väikestele ja keskmise suurusega põllumajandusettevõtetele (farmid), kes tegelevad põllumajandustoodete esmatootmisega (määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikkel 1).

Läbivaatustestide ja kontrollimeetmete kulude hüvitamiseks antakse abi subsideeritud teenustena (määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 lõige 1) ning tapetud loomade eest põllumajandustöötajatele kahju hüvitamisena (määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 lõige 2).

Ülemäärane hüvitamine:

Ülemäärane hüvitamine – maksimaalset abikõlblikku hüvitamisele kuuluvat summat vähendatakse a) summade võrra, mis on saadud kindlustuselt, ning b) kulude võrra, mida ei põhjastanud haigus ja mis oleksid muul juhul ikkagi tekkinud (määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 lõige 3).

Hüvitamiskord põhineb kariloomade hindamisega tegeleva osakonna ametniku antud individuaalsetel hinnangutel, ning juhul, kui tekib lahkavamus osakonna hinnangu suhtes, lisandub teistkordne individuaalne hindamine, mille teostab sõltumatu hindaja. Nii karjakasvataval kui ka osakonnal on mõlemal võimalus pöörduda kaebusi käsitleva komisjoni poole, mille on ametisse määranud osakond. Kariloomade hindamisega tegelev osakonna vanemametnik vastutab selle eest, et hindamine oleks järjepidev kogu Põhja-Iirimaa, ning jälgib ka jooksvaid turuhindu, et tagada turusuundumuste kajastamine hindamises.

Abi nr: SA.32089 (2010/XA)

Liikmesriik: Saksamaa Liitvabariik

Piirkond: Baierimaa

Abikava nimetus või üksiktoetust saava äriühingu nimi:

Gewährung von Leistungen durch die Bayerische Tierseuchenkasse nach der Dritten Satzung zur Änderung der Satzung über die Leistungen der Bayerischen Tierseuchenkasse (Leistungssatzung):

1. *Übernahme der Kosten für den Impfstoff bei Impfungen gegen die Blauzungenkrankheit bei Rindern und Schafen im Freistaat Bayern.*
2. *Übernahme eines Teils der Einkommenseinbußen, die bayerische Rindermastbetriebe in anerkannt BHV1-freien Regionen (bayerische Regionen gemäß Anhang II der Entscheidung 2004/558/EG) wegen der Quarantäneauflagen aufgrund der Entscheidung der Kommission vom 15. Juli 2004 zur Umsetzung der Richtlinie 64/432/EWG des Rates hinsichtlich ergänzender Garantien im innergemeinschaftlichen Handel mit Rindern in Bezug auf die infektiöse bovine Rhinotracheitis und der Genehmigung der von einigen Mitgliedstaaten vorgelegten Tilgungsprogramme (2004/558/EG) erleiden.*

Õiguslik alus:

1. § 71 *Tierseuchengesetz der Bundesrepublik Deutschland*
2. Art. 5 Abs. 2, Art. 5 b Abs. 2 *des Gesetzes über den Vollzug des Tierseuchenrechts des Freistaats Bayern*
3. *Satzung über die Leistungen der Bayerischen Tierseuchenkasse (Leistungssatzung)*, registriert von der EU-Kommission unter der Identifikationsnummer XA 287/08

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma: Aastas 1,5 miljonit eurot (rahastatud Bayerische Tierseuchenkasse karjakasvatavate tehtud osamaksetest)

Abi suurim osatähtsus: Kuni 100 %

Rakendamise kuupäev: Pidev iga-aastane toetus

Abikava või üksiktoetuse kestus: Alates erandist teatamisele järgnevast päevast kuni 31. detsembrini 2013.

Abi eesmärk:

Loomahaiguste tõrjeks võetavate meetmete puhul antav abi vastavalt määruse (EÜ) nr 1857/2006 artiklile 10.

Määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 lõike 1 kohaselt hüvitatakse Baieri liidumaal lammaste katarraalse palaviku ennetamise ja tõrjemeetmena veiste ja lammaste kõnealuse haiguse vastu vaktsineerimise kulud. Kulude hüvitamise eesmärk on loomakasvatavate vaktsineerimisvalmiduse soodustamine ning Baieri veiste ja lambakarjade ulatusliku kaitsesüstimise saavutamine. Sellega kaitstakse loomakarju tõhusalt lammaste katarraalse palaviku vastu; see on haigus, mis on loetletud OIE nimekirjas ja otsuse 90/424/EMÜ lisas.

Määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 lõike 2 kohaselt antakse abi, et hüvitada sellistele Baieri loomakasvatuse ettevõtjatele, kelle ettevõtted asuvad kindlakstehtud veiste infektsioosse rinotrahheiidi (BHV1) nakkusvabadel aladel (otsuse 2004/558/EÜ II lisa kohased Baieri liidumaa piirkonnad), osa saamatajäänud tulust, mis on tingitud komisjoni 15. juuli 2004. aasta otsuse (millega rakendatakse nõukogu direktiiv 64/432/EMÜ, mis käsitleb veiste infektsioosse rinotrahheiidiga seotud täiendavaid tagatise ühendusesiseseks kaubanduseks veistega ja teatavate liikmesriikide esitatud tõrjeprogrammide (2004/558/EÜ) heakskiitmist) kohaselt täidetud karantiinikohustusest. Sellega tõhustatakse karantiinimeetmete võtmist ning tagatakse kindlakstehtud veiste infektsioosse rinotrahheiidi (BHV1) nakkusvabadel aladel kõnealuse haiguse jätkuv puudumine. BHV1 on OIE nimekirjas loetletud haigus, mis tekitab põllumajanduses suuri kahjusid ning mida Baieri liidumaal visalt tõrjutakse.

Abisaajad on väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad määruse (EÜ) nr 1857/2006 tähenduses.

Abiga ei ole hõlmatud meetmed, mille kulud peab põllumajandusettevõtja ühenduse õiguse kohaselt ise kandma.

Määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 lõike 1 kohast abi ei anta põllumajandusettevõtjale otsemaksetena, vaid subsideeritud teenustena. Bayerische Tierseuchenkasse võtab enda kanda teenuste kulud, hüvitades need teenuste osutajatele. Abi koguosatähtsus ei ületa seejuures 100 %. Teenused on seotud lammaste katarraalse palaviku tõrjeks ettenähtud vaktsiini ostmise kuludega.

Määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 lõike 2 kohane abi on ette nähtud loomanakkuse BHV1 karantiinikohustuse tõttu saamatajäänud tulu hüvitamiseks. Ka sel juhul ei ületa abi koguosatähtsus 100 %.

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Baieri liidumaa veiste ja lambakasvatavate (põllumajandusettevõtjad).

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Bayerische Tierseuchenkasse
Anstalt des öffentlichen Rechts
Arabellastraße 29
81925 München
DEUTSCHLAND

E-post: info@btsk.de

Veebileht:

Seoses õigusliku alusega:

Loomahaiguste seadus:

<http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/viehseuchg/>

<http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/viehseuchg/gesamt.pdf>

Loomahaiguste seaduse rakendamisseadus:

<http://portal.versorgungskammer.de/portal/page/portal/btsk/btskr/tierseuchengesetz-vollzug-2010.pdf>

Bayerische Tierseuchenkasse tegevuse põhikiri:

<http://portal.versorgungskammer.de/portal/page/portal/btsk/btskr/1.1.2010-leistungssatzung.pdf>

Seoses abikavaga:

Bayerische Tierseuchenkasse tegevuse põhikirja (Leistungssatzung) muutmispõhikiri:

<http://portal.versorgungskammer.de/portal/page/portal/btsk/btskr/3.aenderungssatzungderleistungssatzung.pdf>

Muu teave: —

Abi nr: SA.32094 (2010/XA)

Liikmesriik: Saksamaa Liitvabariik

Piirkond: Mecklenburg-Vorpommern

Abikava nimetus või üksiktoetust saava äriühingu nimi:
Gewährung von Beihilfen auf der Grundlage der Beihilfesatzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern sowie finanzielle Unterstützung der Tierseuchenkasse durch das Land daran.

Õiguslik alus:

Tierseuchengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Juni 2004 (BGBl. I S. 1260, 3588), zuletzt geändert durch Artikel 1 § 5 Abs. 3 des Gesetzes vom 13. Dezember 2007 (BGBl. I S. 2930)

§ 12 i.V.m. § 16 des Ausführungsgesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern zum Tierseuchengesetz vom 6. Januar 1993 (GVOBl. M-V S. 3), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 27. Mai 2008 (GVOBl. M-V S. 142)

§ 2 der Hauptsatzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern vom 11. März 2005 (AmtsBl. M-V S. 527)

Satzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern über die Gewährung von Beihilfen für das Jahr 2011

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma:

Toetused kokku:	2 025 200 eurot aastas
sellest Tierseuchenkasse osa:	1 225 200 eurot aastas
sellest liidumaa osa:	800 000 eurot aastas

Abi suurim osatähtsus: Kuni 100 % tekkinud kuludest.

Rakendamise kuupäev: 1. jaanuarist 2011 kuni 31. detsembrini 2011.

Abikava või üksiktoetuse kestus:

1. jaanuarist 2011 kuni 31. detsembrini 2011.

Pärast juhtumit põhjendava nõude saabumist tuleb taotlus esitada Tierseuchenkassele 90 päeva jooksul, v.a juhtudel, kui muudes õigusaktides on sätestatud teisiti.

Abi eesmärk:

Liidumaa, Saksamaa Liitvabariigi ja Euroopa Ühenduse kehtivate tõrje-, järelevalve ja tervendusstrateegiate raames antav määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 10 kohane abi loomahaiguste tõrjeks ja järelevalveks.

Eelkõige antakse abi:

- toetusena selliste kulude hüvitamiseks, mis on tekkinud loomahaiguste ja muude epideemialaadsete loomahaiguste või zoonooside ennetamiseks ja tõrjeks ametiasutuste poolt ette nähtud meetmete võtmiseks;
- toetusena selliste kulude hüvitamiseks, mis on tekkinud riiklikult toetatud ja vabatahtlikult võetud tõrjemeetmete raames;
- toetusena selliste kulude hüvitamiseks, mis on seotud loomaterviseteenuste osutamise ja Tierseuchenkasse tegevusega; ning
- hüvitise loomade selliste kaotuste eest, mis on tingitud loomahaigustest või epideemialaadsetest loomahaigustest, kusjuures kõnealune hüvitis ei tohi ületada loomade turuväärtust.

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Kõik hobuse-, veise-, sea-, lamba-, kitse- ja kodulinnukasvandused.

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern
Anstalt des öffentlichen Rechts
Behördenzentrum Block C
Neustrelitzer Str. 120
17033 Neubrandenburg
DEUTSCHLAND

Veebileht:

<http://www.tskmv.de>

Muu teave: b.dittmann@tskmv.de

Abi nr: SA. 32101 (2010/XA)

Liikmesriik: Taani

Piirkond: —

Abikava nimetus või üksiktoetust saava äriühingu nimi:
Vækstkaution

Õiguslik alus: Lovbekendtgørelse nr. 549 af den 1. juli 2002 (med ændringer), bekendtgørelse nr. 1013 af den 17. august 2007, ændringsbekendtgørelse nr. 237 af den 17. marts 2010, samt Finansudvalgets bevilling.

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma: Abi antakse garantiidena. Abikavaga ettenähtud suurimad kulud on 300 miljonit Taani krooni. Abikava on seotud primaarsektorite ja kõigi muude tööstusharudega ning kulud hõlmavad kogu abikava kulusid. Garantiidega kaetakse kuni 75 % iga ettevõtja laenusummast kuni 10 miljoni Taani krooni ulatuses. Garantiikava toetusekvivalendi arvutamise meetodist teavitati Euroopa Komisjoni ja viimane kiitis selle heaks abikava SA.31856 (N 531/10) raames.

Abi suurim osatähtsus:

Abi keskmine osatähtsus: 15,23 % garantiist.

Abi suurim osatähtsus: 19,02 % garantiist.

Rakendamise kuupäev: Järgmisel päeval pärast seda, kui Euroopa Komisjon on avaldanud käesoleva kokkuvõtte Internetis.

Abikava või üksiktoetuse kestus: Kuni 31. detsembrini 2011.

Abi eesmärk: Artikkel 4.

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Põllumajandus, aiandus, puuviljakasvatus; tootmise laadi suhtes erilisi piiranguid ei ole.

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Vækstfonden
Strandvejen 104 A
2900 Hellerup
DANMARK

Veebileht:

<http://www.vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/Bekendtgørelsen%20%20Retsinformation.ashx>

<http://www.vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/underskrevne%20bekendtgørelse.ashx>

<http://www.vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/Lov%20nr%20549%20af%20den%20%20juli%202002%20%20m%20som%20ændret%20%20tom%202009.ashx>

<http://vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/7%20Vaekstkaution/Akt%2063%202010.ashx>

Muu teave: —